

TREB'INFO

Mairie de Trébeurden
rue des plages
22560 TREBEURDEN
Tél 02.96.15.44.00



Septembre et
Octobre 2007

TREBEURDEN : FORUM DES ASSOCIATIONS

Trois événements en un

Le samedi 1^{er} septembre avait lieu le désormais traditionnel forum des associations, moment incontournable de la vie communale qui cette année encore donne le départ à une vie associative toujours aussi riche et dynamique. Il s'est clôturé par un pot de l'amitié réunissant plus de 200 personnes.

Mr Le Maire a profité de cet événement pour saluer l'action des associations et de leurs bénévoles qui proposent de nombreuses activités, culturelles et sportives, dans un souci d'exigence. Pour une meilleure information un guide des associations sera prochainement édité et distribué à chaque foyer de la commune avec le prochain bulletin municipal.

Son intérêt allait également vers "les nouveaux Trébeurdinains", toujours aussi nombreux depuis quelques années à choisir notre commune.

Enfin, il a souhaité officialiser les résultats de la consultation lancée en 2006 concernant un choix de noms pour différents lieux et bâtiments de la commune. L'émotion des familles des personnalités était palpable à l'évocation de leurs proches, restés dans la mémoire des Trébeurdinains...

Le rendez-vous des associations ►►

Le tissu associatif Trébeurdinain fort de ses 70 associations répertoriées, soit près de 1 000 membres et licenciés, est un indicateur de la vitalité de la commune. Les 39 associations réunies lors du forum ont pu faire découvrir leurs activités et les nombreuses propositions offertes en matière culturelle et sportive sur la commune.

L'accueil des nouveaux Trébeurdinains ►►

Chaque année, tous les nouveaux arrivants sur la commune sont invités à découvrir la richesse des propositions en matière associative en participant au forum. Trébeurden prouve son attractivité à travers le nombre de permis de construire déposés en mairie. Depuis 2001 les services techniques ont instruit 630 permis de construire, dont 54 en 2006 représentant 130 nouveaux logements. Bienvenue à nos nouveaux concitoyens qui s'intégreront bien vite dans notre commune.



Chaque nouvel arrivant présent au Forum s'est vu remettre un dossier d'accueil.

L'officialisation de nouveaux noms de lieux et de bâtiments ►►

La clôture du forum a été le moment d'officialiser, en présence des familles des personnalités honorées, les noms de lieux et bâtiments majoritairement choisis par les Trébeurdinains à l'issue de l'enquête réalisée en 2006. Un article du prochain bulletin communal détaillera ces résultats.



Je me renseigne et je m'inscris.....



Les membres des familles : Mme Pinot, Mr Le Corre et Mme Le Coz, Mr Marzin.

FINANCES

Le Conseil Municipal :

- 1) **ADOpte** les comptes de gestion 2006, ainsi que les Comptes Administratifs 2006 de la Commune et des services annexes (Eau Potable, Assainissement, Port de Plaisance et Pompes Funèbres) et décide de l'affectation des résultats de fonctionnement correspondants.
- 2) **DECIDE** de verser :
 - une subvention exceptionnelle de fonctionnement de 55 € à l'Amicale Laïque pour l'organisation du spectacle de la section danse le 12 mai dernier au Carré Magique à Lannion.
 - une subvention de fonctionnement de 742,60 € à l'association « Sports Trégor 22 » pour l'intervention de l'éducateur tennis de table.
- 3) **DECIDE** de contacter un prêt de 2 500 000 € (géré en 2 tranches de 1 250 000 € chacune) auprès de la Caisse de Crédit Agricole Mutuel des Côtes d'Armor et de la Banque de Financement et de Trésorerie (filiale du Crédit Agricole) qui en sera le gestionnaire.
- 4) **APPROUVE** l'admission en non valeur des produits qui lui sont présentés, pour un montant global de 34,50 €.
- 5) **FIXE** la grille des tarifs (séance, semaine et quinzaine) applicables aux différentes activités de Cap'Armor pour l'année 2007, en regard du nombre d'enfants d'une même famille y participant.
- 6) **FIXE** les tarifs des mini camps organisés au cours de l'été 2007 calculés en fonction du quotient familial pour les enfants dont la famille réside sur la Commune.

PERSONNEL COMMUNAL

Le Conseil Municipal :

- **DECIDE** de majorer le régime indemnitaire en fixant le montant minimal de la prime mensuelle de tous les cadres d'emploi à 60 € à compter du 1^{er} avril 2007 et en portant la prime annuelle de tous les cadres d'emploi à 475 €.
- **APPROUVE** la majoration du régime indemnitaire du cadre d'emploi des éducateurs territoriaux à compter du 1^{er} janvier 2007 et des adjoints d'animation de 2^{ème} classe à compter du 1^{er} avril 2007.

EAU POTABLE

Le rapport annuel 2006 préparé par la DDAF (Direction Départementale de l'Agriculture et des Forêts) et le rapport du délégataire indiquent une augmentation de 2,14 % du nombre d'abonnés. Le rendement du réseau atteint 93,5 %, qui est un niveau très satisfaisant.

Le Conseil Municipal **APPROUVE** le rapport annuel sur le prix et la qualité du service public de l'eau potable pour l'année 2006.

SERVICE ASSAINISSEMENT

Preuve de la vigilance accrue des consommateurs, le volume d'eaux usées traitées en 2006 est en diminution par

rapport à l'année précédente. Le nombre d'abonnés progresse de 14,32 %, soit 2188 foyers raccordés. La facture pour une consommation de 120 m3 est stable à 197,50 €. L'assainissement individuel représente environ 40 000 m3.

Le Conseil Municipal **APPROUVE** le rapport annuel sur le prix et la qualité du service public d'assainissement collectif pour l'année 2006.

ECLAIRAGE PUBLIC

Le Conseil Municipal **APPROUVE** les projets de travaux d'éclairage public préparés par le Syndicat Départemental d'Électricité (SDE) relatifs à :

- la rénovation de mâts et de lanternes cité Boquello pour un montant estimatif de 20 000 € TTC,
- la rénovation de foyers vétustes et d'horloges pour un montant estimatif de 20 000 € TTC,
- l'installation de prises pour illuminations de Noël pour un montant estimatif de 2 850 € TTC.

GIRATOIRE DE BOQUELLO

Le Conseil Municipal :

- **PREND ACTE** de l'avis très favorable de Monsieur NICOL, Commissaire Enquêteur, sur le projet de réalisation du giratoire de Boquello, assorti de deux recommandations.
- **PREND ACTE** de l'avis avis favorable sans réserve de Monsieur NICOL, Commissaire Enquêteur, concernant l'enquête parcellaire, assorti de deux recommandations.
- **DEMANDE** à Monsieur le Préfet des Côtes d'Armor de prononcer la déclaration d'utilité publique du projet de création d'un giratoire à Boquello et de déclarer la cessibilité des parcelles concernées.

ECOLE MATERNELLE

Monsieur le Maire rappelle qu'une fermeture de classe est envisagée à l'école maternelle. Le maintien de la classe est possible si l'effectif atteint 127 élèves, mais il tend actuellement vers 120. Il indique que la commune maintiendra en 2007 les conditions actuelles d'accueil des élèves dès 2 ans et qu'il est nécessaire de rester motivé.

Le Conseil Municipal :

- **REGRETTE** la décision prise par l'Inspecteur d'Académie de restreindre l'accueil des enfants de deux ans dans les écoles du département. Il déplore aussi que cette décision ait été prise sans aucune concertation avec les collectivités territoriales.

- **CONSIDERE** que la scolarisation des enfants de deux ans fait partie intégrante de l'histoire scolaire du département. Elle a des conséquences très positives sur les performances scolaires futures des jeunes. Il rappelle que cette scolarisation répond à une véritable attente sociale des familles que les collectivités territoriales ont toujours accompagné en construisant ou rénovant les locaux scolaires et en

engageant les personnels territoriaux indispensables au bon fonctionnement des classes et à l'accueil des élèves.

- **DEMANDE** à l'Inspecteur d'Académie de revenir sur sa décision afin d'accompagner l'attente scolaire des familles et l'investissement des collectivités territoriales.

TRAVAUX MAIRIE

Le Conseil Municipal :

- 1) **DECIDE** d'accepter les avenants suivants :

Plus-values :

- Lot n°1 (gros œuvre) : 14 960,50 € HT de travaux divers.
- Lot n°3 (couverture) : 2 966,19 € HT pour l'augmentation du coût du zinc.
- Lot n°5 (menuiserie extérieures) : 17 308,00 € HT de travaux divers et 11 205 € HT pour le remplacement des menuiseries aluminium extérieures existantes de la Mairie.

Moins-values :

- Lot 6 (serrurerie/métallerie) : 3 042 € HT.
- Lot 10 (revêtement de sols scellés) : 4 658,62 € HT.

- 2) **AUTORISE** le Maire à lancer une consultation pour la sélection d'une entreprise chargée du traitement des bois du chantier de la Mairie et **FIXE** l'enveloppe des travaux à 5 600 € HT.

NATURA 2000

Le syndicat intercommunal à vocation unique pour la gestion du site NATURA 2000 de la Côte de Granit Rose regroupant les 4 communes de Perros-Guirec, Pleumeur-Bodou, Trébeurden et Trégastel et une partie importante du domaine public maritime (soit 6 300 ha au total) a rédigé le document d'objectifs (DOCOB) qui définit les actions et animations à mettre en œuvre pour la préservation des habitats naturels.

Ce syndicat sera dissout le 30 juin prochain et son rôle d'opérateur de même que son actif et son passif seront transférés à « Lannion - Trégor - Agglomération ».

Le Conseil Municipal :

DEMANDE la dissolution du SIVU NATURA 2000 auprès de Monsieur le Préfet des Côtes d'Armor,

VALIDE le pacte de dissolution annexé à la présente délibération et **AUTORISE** Monsieur le Maire à le signer,

JURES D'ASSISES 2007

Après tirage au sort sur la liste électorale, les 9 personnes ci-après sont susceptibles de faire partie d'un jury d'assises en 2008, à savoir : Mme Florence VINCENSINI, Mr Michel LE COZ, Mme BROUDIC Corinne, Mr Christophe OOGHE, Mr Boleslas BIALOWAS, Melle Yoann GOD, Mr Christian LE BOUHART, Mme Colette KRIVINE, Mr Pierre HENNION.

ETAT CIVIL JUILLET-AOUT 2007

NAISSANCES :

CLAVIER Lison née le 02 juillet
CLAVIER Sacha né le 02 juillet

RECOQUE Benoît né le 31 juillet
ROÏC Olympe née le 03 août

MARIAGES :

LINDENAU Thierry et HERZER Katrin, le 06 juillet
LETU Tanguy et RENOUX Jeanne, le 07 juillet
LEBELLENGER Jean-Michel et STUBERT Aurélie, le 07 juillet
COLIN Gaël et LANGBEIN Katrin, le 18 juillet
BOURELLY Guillaume et BECHTEL Célia, le 04 août

LE YAR Olivier et LE ROUX Véronique, le 04 août
AUFFRET Gwénaél et LE BAIL Marina, le 18 août
ESCRIBANO-FERREIRA Juan et FAIVRE Katell, le 25 août
BILLON Frédéric et BIDAL Cécile le 31 août

DECES :

SOUETRE Jacques, le 10 juillet
GRENET Marie Louise née LE GUILLOU, le 23 juillet
LE DAGORN Suzanne née LE MOIGN, le 24 juillet
DANDO Hubert, le 05 août

PERON Marie Antoinette, le 11 août
THOMAS Jeanne, le 24 août
ROUAULT Marie née BEUZIT, le 26 août
LE GUILLOU Anaïs née LE CORRE, le 28 août

LA RENTREE SCOLAIRE 2007-2008

ECOLE MATERNELLE de la Roche Mignonne 8, rue Pierre Marzin ☎ 02 96 15 43 81

Directrice : Mme Isabelle LE TENSORER (jour de décharge le lundi)

Effectif : 120 élèves

CLASSE	ENSEIGNANTS	AIDES MATERNELLES	Nbre d'élèves
Petite section	Mme Mariannick CONDOM	Mme Sophie SOUPLET	34
Petite / moyenne section	Mme Marie-Christine JEUNE	Mme Véronique BOULANGER	27
Moyenne / Grande section	Mme Colette DELMAS (1)	Mme Yane RIOU	29
Grande section	Mme Isabelle LE TENSORER Mr Erwan COCHARD	Mme Isabelle COSQUER (2) Mme Véronique DROIT (3)	30

(1) remplacée provisoirement par Mme Jocelyne GICQUEL (2) remplacée provisoirement par Mme Ghislaine SERANDOUR

(3) Mme Véronique DROIT est en renfort pour les 4 classes en fonction des besoins

ECOLE ELEMENTAIRE Jean-Baptiste LE CORRE 1, rue de Kernévez ☎ 02 96 23 54 46

Directeur : Mr Vincent TALLEGAS (jour de décharge le mardi)

Effectif : 196 élèves

CLASSE	ENSEIGNANTS	Nbre d'élèves	CLASSE	ENSEIGNANTS	Nbre d'élèves
CP	Mme Cécile LE MEUR	20	CE2/CM1	Mr Eric LE VOT	24
CP	Mr Hervé LE PENNEC	20	CM1	Mr Jean-Christophe BRAYARD	27
CE1	Mme Hélène LE SUEUR	27	CM1/CM2	Mme Katell LE GUEN	24
CE1/CE2	Mr Vincent TALLEGAS Mr Jean-François VEILLARD	26	CM2	Mr Yann VENNER	28

ECOLE SAINT DOMINIQUE

Impasse de Dour ar Barz ☎ 02 96 23 60 91

Directrice : Mme Valérie HAMON

Adjointe à la Direction : Mme Christelle LITAUDON

Effectif : 42 élèves

CLASSE	ENSEIGNANTES	AIDE MATERNELLE	Nbre d'élèves
Maternelle + CP	Mme Valérie HAMON	Mme Nathalie DONVAL	23
CE1 à CM2	Mme Morgane LE BRUN		19

RESTAURANT SCOLAIRE

Responsable : Arlette BRIAND

Nombre de repas préparés en 2006

=> 35 481 repas enfants

Cuisinier	A. HAMON
Préparation / Service	S. CUDENNEC C. LABORDE O. SALUDEN M. LONGO A. BRUNE V. DROIT

LA GARDERIE PERISCOLAIRE MUNICIPALE

1 rue de Kernevez 8, Rue Pierre Marzin

Directrices : Mmes Catherine GLAZIOU et Angéline BELLEC

Animatrices : Mmes Sophie BERNARD, Annie BRUNE, Véronique DROIT, Malika LONGO et Odile SALUDEN.

L'organisation générale de la garderie reste inchangée pour l'année 2007/2008 avec une garderie indifférenciée le matin pour les élèves de maternelle et d'élémentaire. Cet accueil est proposé à l'école de la Roche Mignonne. Les après-midis, par contre et compte tenu des effectifs, les élèves sont accueillis dans les locaux de chaque école. L'encadrement a été renforcé cette année avec l'arrivée d'une animatrice supplémentaire le matin. Elles sont désormais 3 à s'occuper des enfants de 7h30 à 9h00. Les après-midis les plus fréquentés, c'est-à-dire les mardis et jeudis, les sept encadrantes sont présentes pour un effectif pouvant atteindre 80 enfants. Il est d'ailleurs à noter l'évolution constante de la fréquentation de ce service. Il faut rappeler qu'en 1999, la garderie enregistrait 6 521 participations contre 13 304 en 2006, soit une augmentation de 104%.

REJOIGNEZ LES BENEVOLES DU TELETHON

Les personnes souhaitant apporter leur concours à l'organisation du Téléthon 2007 sont invitées à participer à la réunion de préparation qui se tiendra à la Maison des Associations le mardi 18 septembre 2007 à 20h30, ou à défaut prendre contact auprès de Mme Viviane VELLA (Tel : 02 96 15 48 36).



◀ ◀ CONVOI ROUMANIE

Du 9 au 19 mai, le Groupe Solidarité Roumanie a organisé son 18^{ème} convoi vers la Roumanie. : un semi-remorque chargé de 90 m³ de produits et 12 accompagnateurs.

Une bourse aux vêtements gratuite organisée à Vilcelele (commune parrainée par Trébeurden) a permis de distribuer 60 m³ de vêtements à 1400 personnes, ainsi que des fournitures scolaires, jouets et produits d'hygiène aux enfants. Par ailleurs, du matériel performant pour le service de Gynécologie et beaucoup de fauteuils roulants ont été déposés à l'hôpital de Riminicu Sarat.

Ci-contre : "retour chez soi après la distribution".

COMITE DE JUMELAGE AVEC L'ITALIE ▶ ▶

Cet été encore une délégation de 47 français, trébeurdinains ou autres sympathisants de l'Italie des communes avoisinantes, se sont rendus à Villanuova /Clisi au bord du lac de Garde. Accueil chaleureux, ainsi qu'un programme riche et varié tant sur le plan culturel, humain et visant à la découverte du patrimoine économique de la région. Visites de Sienne, Florence, d'une fromagerie locale, d'une forge-musée et d'une ancienne mine de fer, promenade en bateau à la découverte du lac et bien sûr la traditionnelle soirée festive !

Ci-contre, le « Ponte Vecchio » à Florence.



BIBLIOTHEQUE POUR TOUS

Les nouveaux horaires sont les suivants :

Lundi : de 17 heures à 18 heures

Mercredi : de 10 heures 30 à 12 heures

Samedi : de 14 heures 30 à 16 heures

CONFERENCE à l'initiative du Comité de jumelage de Trébeurden - Villanuova sul Clisi

Une conférence consacrée à Michel Ange et animée par Mme Michel de l'Université de Nantes aura lieu le vendredi 21 septembre 2007 à 20h30 à la CCAS de l'EDF (près du jardin public de Ker Nelly).

PLANNING DES ANIMATIONS

Samedi 15 Septembre : Visite guidée de l'Île Milliau, Rdv au Point I du Port à 13h55 (*Tarif : 4€, pour les plus de 12 ans*)

Week-end du 15 et 16 Septembre : Journée du patrimoine

Mardi 25 au Jeudi 27 Septembre : Bourse aux vêtements à la salle de tennis de table

Dépôts le 25 de 9h à 18h, Ventes le 26 de 9h à 17h, Reprises le 27 de 17h à 19h

Samedi 6 Octobre : Visite de la Chapelle de Penvern de 14h à 17h

Samedi 13 Octobre : Projection du film et des photos relatant le convoi ROUMANIE 2007, à 20h30 salle Mézascol

Samedi 20 Octobre : Repas des anciens

Week-end du 20 et 21 octobre : Régates à l'école de voile (optimists le samedi, optimists et planches à voile le dimanche)

Samedi 3 novembre : Place aux mômes à la CCAS de l'EDF (près du jardin public de Ker-Nelly) à 17 h

⇒ La Compagnie "**Sucre d'orgue**", avec le spectacle "**M'enfin Séraphin**" sur les risques domestiques.

Dimanche 4 novembre : Raid de la Trans-baie (organisé par l'école de voile)

Lundi 6 novembre : Cycle cinéma italien à Plestin Les Grèves à 20h30.

A VOS PLUMES !



Cet espace "tribune libre" vous est réservé. A condition de vous identifier, nous publierons vos lettres, remarques et messages ... et nous y répondrons. Merci de les déposer dans la boîte aux lettres réservée à cet usage à l'extérieur de la Mairie.

Question de l'Association Syndicale Libre du Lotissement de Bonne Nouvelle

Depuis le temps qu'on en parle (+ de 30 ans), comptez-vous faire enfin quelque chose de concret pour l'intégration dans le domaine public de la voirie des lotissements privés qui en font la demande ? Cela permettrait de rétablir l'équité entre les habitants de la Commune assujettis à la même taxe d'habitation, mais n'ayant pas les mêmes avantages quant aux voies de circulation.

⇒ Toute demande d'intégration dans le domaine communal de la voirie (incluant les trottoirs et tous les réseaux) d'un lotissement privé fait l'objet de la signature d'une convention qui précise les conditions techniques et financières de cette intégration. Celle-ci s'inscrit en fonction des priorités établies par la Commission de la voirie.

Michel LISSILLOUR

.....

.....

.....

.....

.....

.....